

10 Euro
ISSN 2281-3292
#98 - 6/2015

Zeitschrift
der Architektur Stiftung
Südtirol

Rivista della
Fondazione Architettura
Alto Adige

S BABEL ABEL

Superfetazioni
Additionen



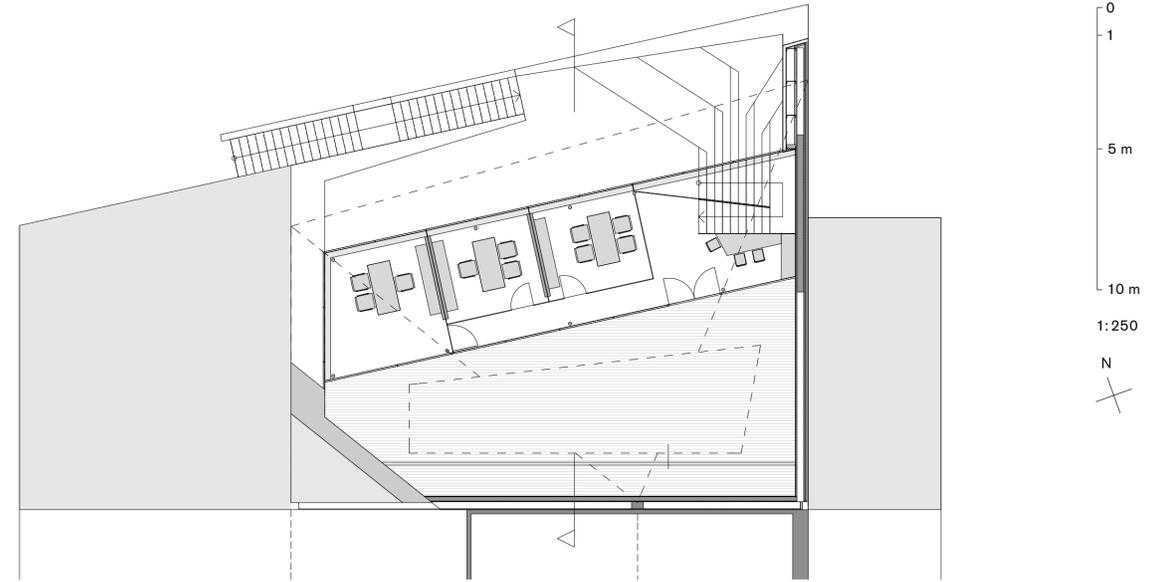
Die Firma Hans Klotz GmbH ist ein ebenso traditions- wie erfolgreicher Großhandelsbetrieb für Obst und Gemüse mit Sitz in Bozen-Sigmundskron. Der neu zu errichtende Bürotrakt sollte in ein bestehendes, betriebseigenes Gebäude auf dem Firmengelände integriert werden. Um ihm einen eigenständigen Charakter zu verleihen, wurden die erforderlichen Räumlichkeiten in einem autonomen, zweigeschossigen Baukörper, gleichsam als architektonischer Parasit, stirnseitig auf das bestehende Erdgeschoss aufgesetzt. Der neue Baukörper nimmt die Trauf- und Firstlinien des alten Komplexes auf und öffnet sich zur Nord- und Westseite hin auf die weitläufigen Apfelplantagen. Somit ermöglicht der neue Baukörper eine optimale Ausrichtung der Büroräume nach Norden gepaart mit einer großartigen Aussicht.

Im ersten Geschoss befinden sich zwei Großraumbüros, der Eingangsbereich und Empfangsbereich sowie kleine Nebenräume. Eine großzügige Treppe entlang der Glasfassade verbindet sowohl den Außen- mit dem Innenraum als auch die beiden Geschosse miteinander. Im zweiten Geschoss entsteht eine Galerie mit einem Barbereich, die sich durch eine

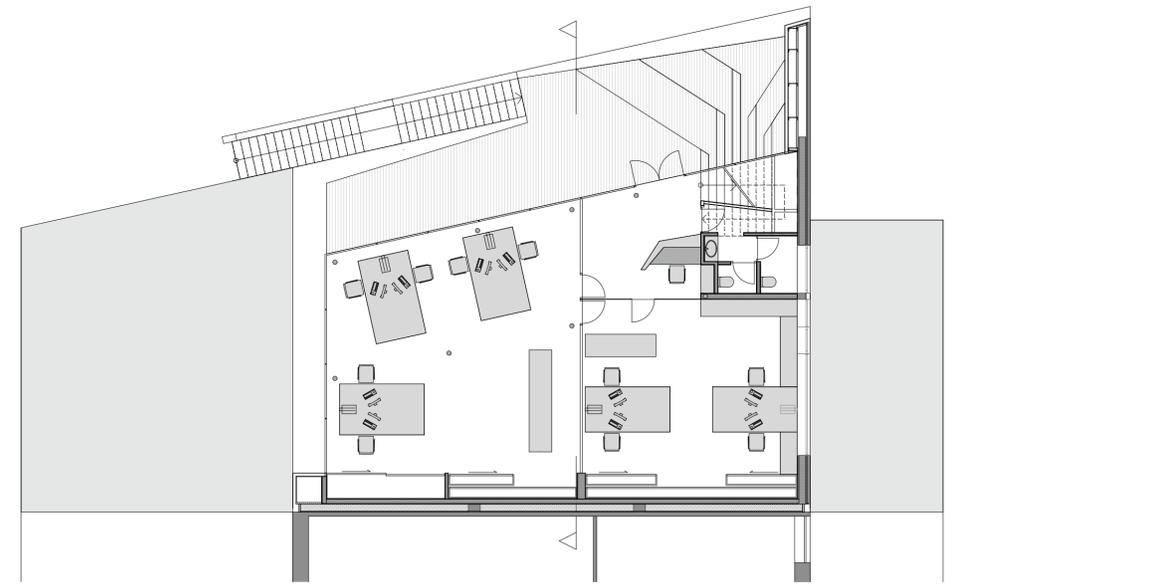
Ganzglasfassade zu einem großen Dachterrassenbereich hin öffnet. Hier befinden sich ein Besprechungsraum und zwei weitere Büroräume. Der neue Verwaltungstrakt wird von einer weithin sichtbaren schimmernen Haut umhüllt, die das bestehende Dach zitiert, gleichzeitig aber dennoch die Eigenständigkeit des Neubaus unterstreicht.

Bauherr Hans Klotz GmbH
Planung und Bauleitung monovolume architecture + design
Mitarbeiter Arch. Simon Constantini
Arch. Heidi Morandell
Statik Planpunkt
Elektroplanung Eleplan
Heizung-Lüftung-Klima-Planung Weger air solutions
Sanitär-Planung Energy Project & Consulting
Außengestaltung monovolume architecture + design
Fotograf Ulrich Egger
Planung 2009–2010
Baubeginn Juli 2009
Fertigstellung September 2010
Bruttogeschossfläche 280 m²
Bruttorauminhalt 1.200 m³

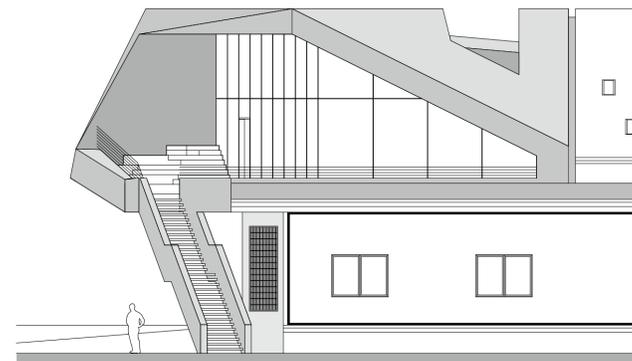




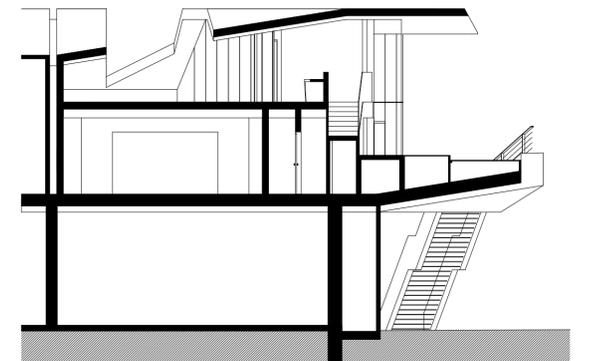
Dachgeschoss



Obergeschoss



Ansicht West



Längsschnitt